

Wölfel-Gruppe \* Max-Planck-Str. 15 \* 97204 Höchberg

Fripa Papierfabrik Albert Friedrich KG Herr Jochen Giegerich Großheubacher Str. 4 63897 Großheubach

Bearbeiter: Dipl.-Ing. (FH) Karl-Heinz Meyer

Durchwahl: +49 (931) 49708 - 330 Telefax: -150

E-Mail: meyer@woelfel.de

 Ihr Zeichen
 Ihre Nachricht vom
 Unser Zeichen
 Datum

 20.11.2023
 R0506.001.01.001
 24.11.2023

### Neubau einer Papiermaschine (PM 8) am Anlagenstandort Miltenberg Planungsbegleitende Voruntersuchungen zum Schallimmissionsschutz

Sehr geehrter Herr Giegerich,

auf Basis des Gesprächs mit Herrn Körner am 20.11.2023 fassen wir die Ergebnisse unserer Voruntersuchung zum Schallimmissionsschutz für den aktuellen Planungsstand zusammen.

#### Anforderungen zum Schallimmissionsschutz:

Die schalltechnische Beurteilung der Geräuschimmissionen erfolgt nach TA Lärm. Das Anlagengrundstück liegt am nordwestlichen Ortsrand von Miltenberg in einem Gewerbegebiet. Hier befindet sich der Bebauungsplan "Östlich der Großheubacher Straße" mit Ausweisung einer Gewerbefläche aktuell im Aufstellungsverfahren. Westlich der Großheubacher Straße befinden sich Gewerbe- und Mischgebietsflächen im Geltungsbereich der Bebauungspläne Bachäcker I und II.

Als maßgebliche Immissionsorte werden zunächst die nächstgelegenen Wohnnutzungen betrachtet:

IO 1	Großheubacher Str.	25	FlNr. 6992	DG Ost	Schutzanspruch MI
IO 2	Großheubacher Str.	9	7010	DG Nordost	GE

Das Wohnhaus Großheubacher Str. 9 befindet sich im Eigentum der Firma Fripa und ist aktuell aufgrund einer Fremdvermietung als Immissionsort zu beurteilen.

Nach TA Lärm Nr. 6.1 gelten die Immissionsrichtwerte:

	MI	GE
tags	60 dB(A)	65 dB(A)
nachts	45 dB(A)	50 dB(A)







Empfänger Fripa Papierfabrik KG, Miltenberg R0506.001.01.001

Die Immissionsrichtwerte dürfen durch kurzzeitige Pegelerhöhungen (Spitzenpegelkriterium) um nicht mehr als 30 dB tagsüber und 20 dB nachts überschritten werden.

Die Immissionsrichtwerte sind durch die Geräuscheinwirkungen aller gewerblichen Anlagen (Gesamtbelastung) einzuhalten. Gemäß TA Lärm Nr. 3.2.1 ist die Ermittlung bzw. die Berücksichtigung der Vorbelastung (übrige Anlagen) nicht erforderlich, wenn die Geräuschimmissionen der zu beurteilenden Anlage (Zusatzbelastung) die Immissionsrichtwerte um mindestens 6 dB unterschreiten. Aufgrund der mit hoher Wahrscheinlichkeit zu erwartenden Richtwertausschöpfung – insbesondere durch den Bestandsbetrieb Fripa – wird die Unterschreitung um mindestens 10 dB als Anforderung definiert, sodass sich nach Nr. 2.2.a) der TA Lärm die Immissionsorte nicht mehr im Einwirkungsbereich der zu beurteilenden Anlage (hier Teilanlage) befinden.

#### **Geräuschemissionen:**

Die Geräuschemissionen werden nach allgemein anerkannten Studien und Erfahrungswerten zu vergleichbaren Anlagen und den Schallemissionsangaben zum vorliegenden Planungsstand 2020 angesetzt.

tionshalle PM 8 Mittlerer Innenpegel Impulszuschlag Tonalitätszuschlag Bauschalldämmmaße	$\begin{array}{c} L_{Innen} \\ K_{I} \\ K_{T} \end{array}$	90 dB(A) 0 dB				
Mittlerer Innenpegel Impulszuschlag Tonalitätszuschlag Bauschalldämmmaße	$K_{\rm I}$	0 dB				
Impulszuschlag Tonalitätszuschlag Bauschalldämmmaße	$K_{\rm I}$	0 dB				
Impulszuschlag Tonalitätszuschlag Bauschalldämmmaße	$K_{\rm I}$	0 dB				
Tonalitätszuschlag Bauschalldämmmaße	$K_T$					
Bauschalldämmmaße		0  dB				
W" 1   D 1 D 4						
wande + Dach, Beton	$R_{\rm w}$	50 dB				
	. R <sub>w</sub>	9 dB				
	$R_{\rm w}$	23 dB				
Fenster, Oberlichter	keine					
ager südl. PM 8 bis PM 6						
keine externen Verladungen						
Mittlerer Innenpegel	$L_{Innen}$	70 dB(A)				
Impulszuschlag	$K_{\rm I}$	0  dB				
Tonalitätszuschlag	$K_T$	0  dB				
Bauschalldämmmaße						
Wände + Dach, Isopanele	$R_{\rm w}$	25 dB				
Tor Ost, Tag 10% offen res.	$R_{\rm w}$	9 dB				
Nacht geschlossen	$R_{\rm w}$	23 dB				
Fenster, Oberlichter, keine/geschlossen	$R_{\rm w}$	25 dB				
Pulper						
Mittlerer Innenpegel	$L_{Innen}$	85 dB(A)				
Impulszuschlag	$K_{\rm I}$	0 dB				
Tonalitätszuschlag	$K_T$	0  dB				
Bauschalldämmmaße						
Wände + Dach	$R_{\rm w}$	30 dB				
Einbringöffnung 16 m <sup>2</sup>	$R_{\rm w}$	0  dB				
	Wände + Dach, Beton Tor Ost, Tag 10% offen res Nacht geschlossen Fenster, Oberlichter  ager südl. PM 8 bis PM 6 Automatisiertes Förder- und Lagersyste allenfalls kurzzeitig elektrische Flurföre keine externen Verladungen Mittlerer Innenpegel Impulszuschlag Tonalitätszuschlag Bauschalldämmmaße Wände + Dach, Isopanele Tor Ost, Tag 10% offen res. Nacht geschlossen Fenster, Oberlichter, keine/geschlossen Pulper Mittlerer Innenpegel Impulszuschlag Tonalitätszuschlag Bauschalldämmmaße	Wände + Dach, Beton Rw Tor Ost, Tag 10% offen res. Rw Nacht geschlossen Rw Fenster, Oberlichter keine  ager südl. PM 8 bis PM 6 Automatisiertes Förder- und Lagersystem allenfalls kurzzeitig elektrische Flurförderzeuge keine externen Verladungen Mittlerer Innenpegel LInnen Impulszuschlag KI Tonalitätszuschlag KT Bauschalldämmmaße Wände + Dach, Isopanele Rw Tor Ost, Tag 10% offen res. Rw Nacht geschlossen Rw Fenster, Oberlichter, keine/geschlossen Rw  Pulper Mittlerer Innenpegel LInnen Impulszuschlag KI Tonalitätszuschlag KI Tonalitätszuschlag KI Bauschalldämmmaße Wände + Dach Rw				



Empfänger Fripa Papierfabrik KG, Miltenberg R0506.001.01.001 Datum 24.11.2023

Seite 3

16 LKW tagsüber zwischen 6:00 und 22:00 Uhr Lieferverkehr Ein-/Ausfahrt an der Großheubacher Straße je 2 Parkbewegungen an der Schranke und am Verladeplatz PM 8 Nordost 83 dB(A) je LKW  $L_{W}$ Fahrweg mit Rangierzuschlag / m L'w 66 dB(A) je LKW Abladen mit Dieselstapler Schallleistungspegel Lw 100 dB(A) Impulszuschlag  $K_{I}$ 3 dB Vorgangs-/Wirkdauer Τ 30 Min. je LKW Werksverkehr Lagerplatz Nordost, Beschickung Pulper, Tag und Nacht Dieselstapler 100 dB(A)  $L_{\rm W}$ Impulszuschlag  $K_{I}$ 3 dB Wirkdauer / Lastbetrieb Т 15 Min./Stunde Dachfläche PM 8, alle Dauerbetrieb Tag und Nacht Aggregate Beurteilter Schallleistungspegel je Aggregat ggf. einschließlich KI und KT 6 × Außenluftansaugungen  $L_{W,r}$ 76 dB(A) 9 × Fortluftausblasungen  $L_{W,r}$ 76 dB(A) 3 × Fortluft Ausblasbögen West 76 dB(A)  $L_{W,r}$ 1 × Kühlturm 80 dB(A)  $L_{W,r}$ Spitzenpegel aufgrund der Abstände und Abschirmung durch PM 8 am Tag unkritisch

#### **Ergebnisse**

Informativ werden die Ergebnisse auch mit einer Nachtanlieferung alternativ an der Großheubacher Straße oder über die Zufahrt an der Junkerstraße ermittelt.

nachts keine relevanten Vorgänge an der Großheubacher Straße

	Beurteilungspegel L <sub>r</sub> / dB(A)					
Immissionsort	Tag	Nacht				
		ohne LKW	1 LKW	1 LKW		
	(zul.)	(zul.)	Großheub.Str.	Junkerstr.		
IO 1 – Großheubacher Str. 25	37 (50)	34 (35)	37	35		
IO 2 – Großheubacher Str. 9	42 (55)	35 (45)	41	37		



Empfänger Fripa Papierfabrik KG, Miltenberg R0506.001.01.001 Datum 24.11.2023

Seite 4

#### **Ergebnisbewertung:**

Mit den zugrunde gelegten Emissionsansätzen kann die Richtwertunterschreitung um 10 dB an den beiden maßgeblichen Immissionsorten tags sicher und nachts ohne Lieferverkehr sicher erreicht werden. Bei einer Anlieferung zur lautesten Nachtstunde über die Junkerstraße ist die Nachtanforderung gerade noch einhaltbar, bei Nutzung der Einfahrt Großheubacher Straße um 2 dB überschritten.

In Bezug auf die beiden Immissionsorte ist keine extrem dominante Geräuschquelle aus den technischen Aggregaten über Dach festzustellen. Der im Emissionsansatz etwas höhere Schallleistungspegel des Kühlturms erhöht die Gesamtimmissionspegel nur unwesentlich. Damit führt auch die Reduzierung einzelner Aggregate nicht mehr zur maßgeblichen Minderung der Beurteilungspegel.

Die Ergebnisse basieren auf ersten Ansätzen und Annahmen. Sie dienen als Grundlage zu den weiteren Planungen, in denen zusätzliche Szenarien geprüft werden können. Das abschließende Schallimmissionsgutachten wird dann im Zuge der konkreten Bauantragsplanung erstellt.

Mit freundlichen Grüßen

Wölfel Engineering GmbH + Co. KG

Dipl.-Ing. (FH) K.-H. Meyer

Dipl.-Ing. (FH) J. Schamo

i.A J-Sel-

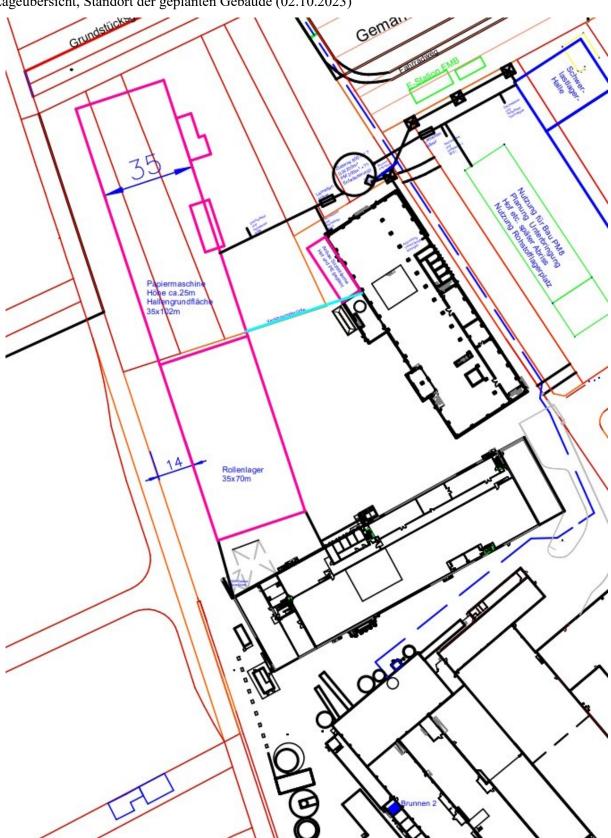
Anlagen

Planunterlagen Berechnungsmodell und Ergebnisse Seiten A1 - A4A5 - A11



# Planunterlagen

Lageübersicht, Standort der geplanten Gebäude (02.10.2023)

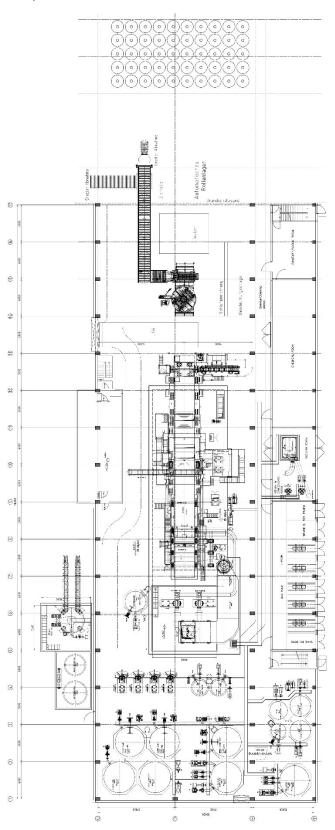


Quelle: Fripa KG, Miltenberg



Planunterlagen

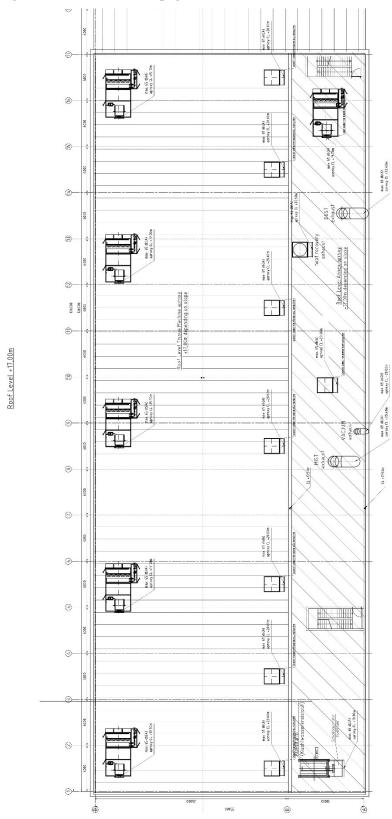
Grundriss EG (11.05.2020)





# Planunterlagen

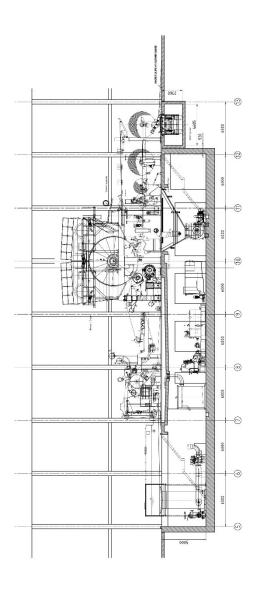
Dachaufsicht, Aggregatstandorte, Schalldruckpegel (01.09.2020)

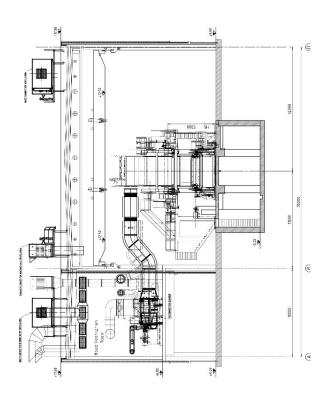


Quelle: Fripa KG, Miltenberg



Planunterlagen Gebäudeschnitte (29.07.2020)

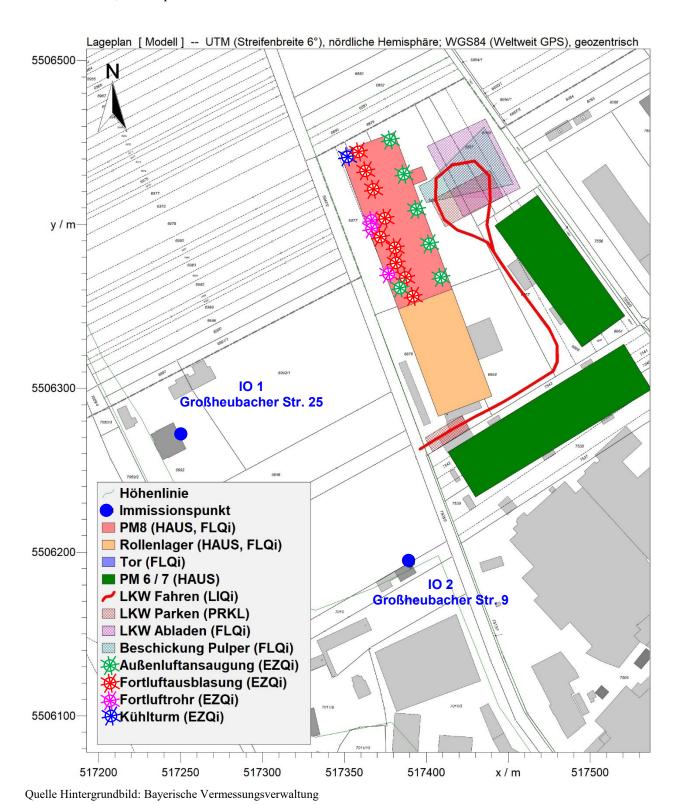




Quelle: Fripa KG, Miltenberg

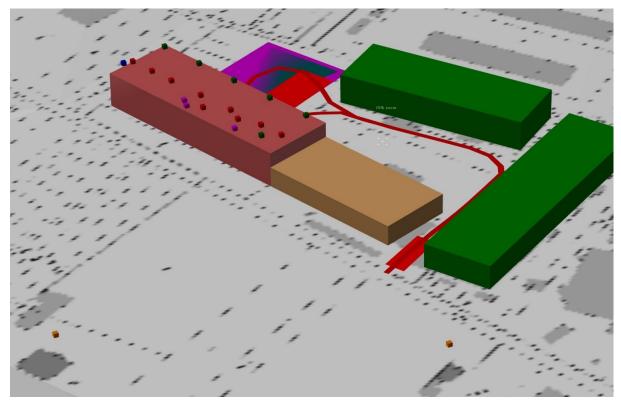


Berechnungsmodell Immissionsorte, Schallquellen

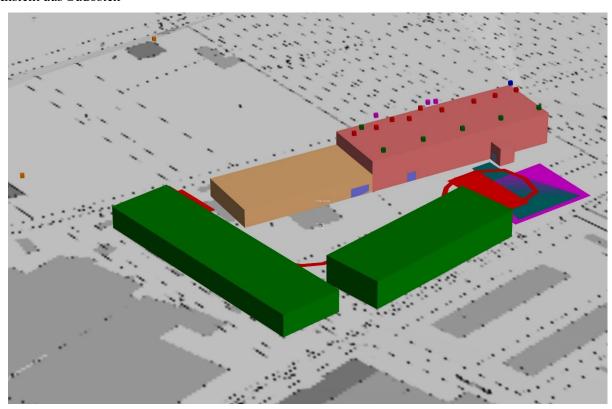




Berechnungsmodell Räumliche Darstellungen Ansicht aus Südwesten

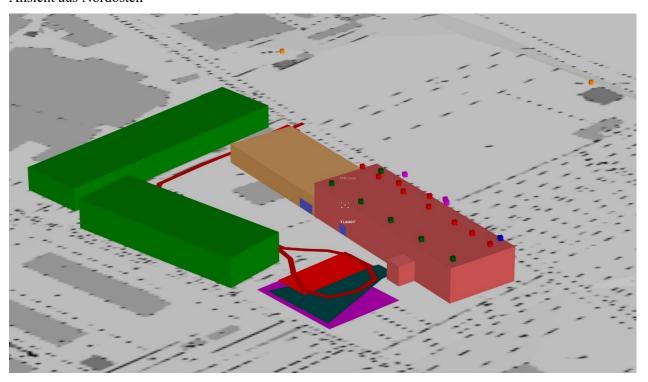


Ansicht aus Südosten

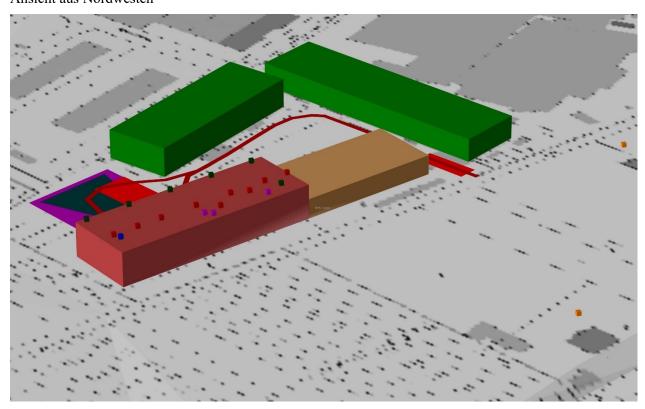




# Berechnungsmodell Ansicht aus Nordosten

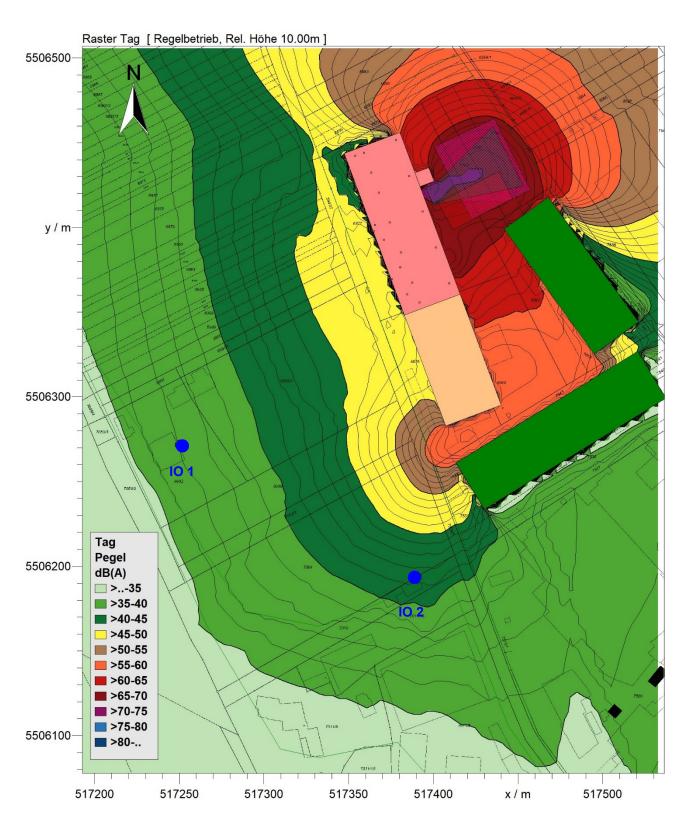


## Ansicht aus Nordwesten



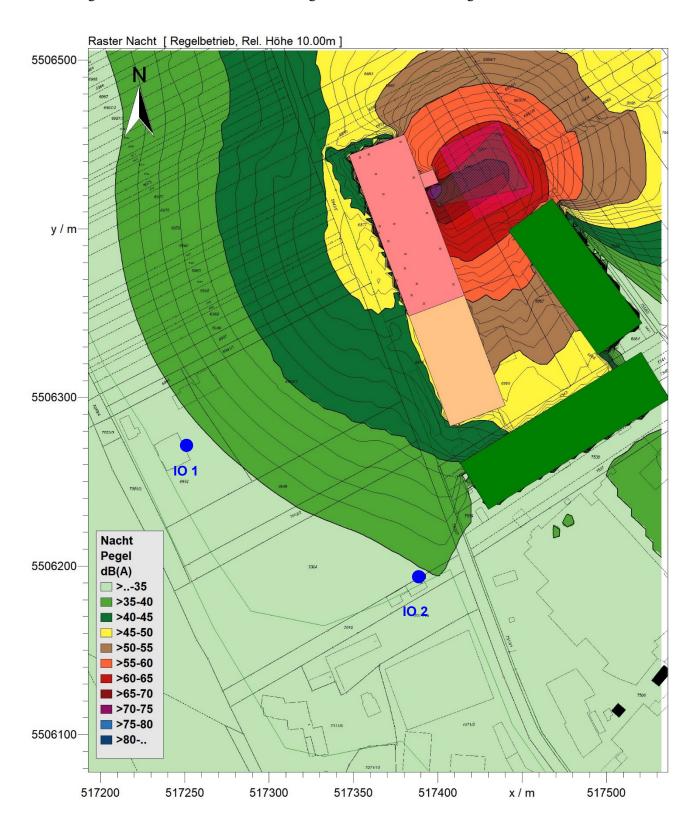


Flächenhafte Darstellung der Beurteilungspegel, Höhe 10 m über GOK Beurteilungszeitraum Tag – Regelbetrieb



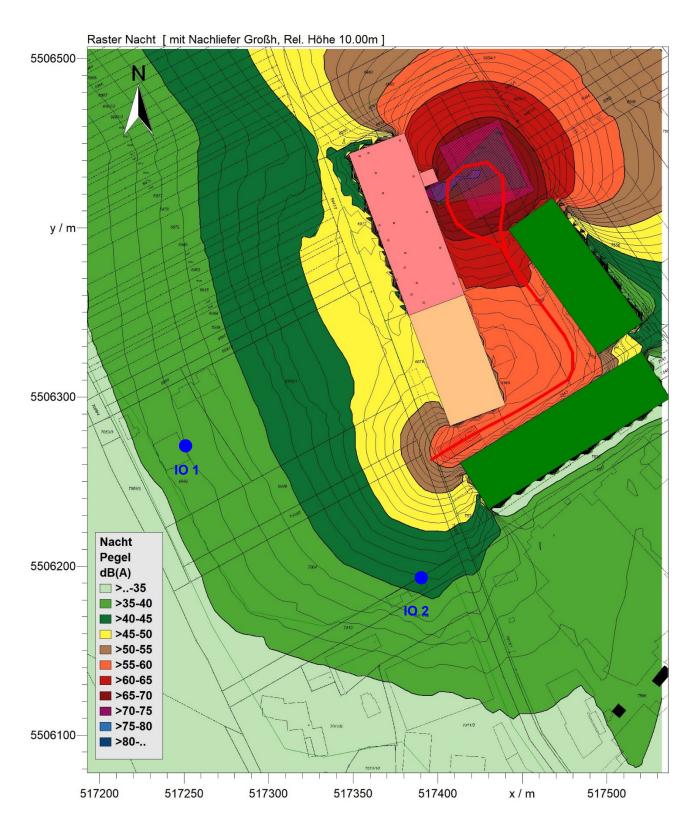


Flächenhafte Darstellung der Beurteilungspegel, Höhe 10 m über GOK Beurteilungszeitraum lauteste Nachtstunde – Regelbetrieb ohne Anlieferung





Flächenhafte Darstellung der Beurteilungspegel, Höhe 10 m über GOK Beurteilungszeitraum lauteste Nachtstunde – Regelbetrieb mit 1 Anlieferung über Großheubacher Straße





Flächenhafte Darstellung der Beurteilungspegel, Höhe 10 m über GOK Beurteilungszeitraum lauteste Nachtstunde – Regelbetrieb mit 1 Anlieferung über Junkerstraße

